

# E218 - The Five Great Nations Mobilize

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:02]** ---

Oh, my body's still hurts.

**[00:04]** ---

You can't sleep on the ground  
without the right gear.

**[00:09]** ---

Sorry! I'm sorry!

**[00:10]** ---

But I guess it's okay.

**[00:12]** ---

It looks like we can get back to  
the village before the day's over.

**[00:16]** ---

What about Kakashi Sensei?

**[00:18]** ---

Yes, about that...

**[00:23]** ---

I'm counting on you.

**[00:29]** ---

Kakashi Sensei, what was that?

**[00:32]** ---

Messages to every Hidden Village.

**[00:35]** ---

We are working toward  
a united front.

**[00:37]** ---

We have to share critical intel  
as early as possible.

**[00:44]** ---

*The Akatsuki possess  
the Tailed Beasts.*

**[00:47]** ---

*We cannot go on and do nothing.*

**[00:50]** ---

*Besides, they are led by*

*that Madara Uchiha.*

**[00:54]** ---

*We must do everything we can now.*

**[00:57]** ---

*I know that.*

**[00:59]** ---

*Then hurry up and  
give your approval.*

**[01:02]** ---

*Are you willing to lose this war?*

**[01:06]** ---

*But the Allied Shinobi Force...*

**[01:09]** ---

*What if we give them  
too much power*

**[01:11]** ---

*and this decision comes back  
to haunt us later?*

**[01:14]** ---

*Do you really distrust  
your own nation's shinobi that much?*

**[01:18]** ---

*First of all...*

**[01:19]** ---

*We will need you to come  
to a decision soon.*

**[01:23]** ---

*The battery is running low.  
It is such a long distance.*

**[01:30]** ---

*Let's conclude this.*

**[01:33]** ---

*Lightning approves this.*

**[01:35]** ---

*Earth agrees with Lightning.*

**[01:38]** ---

*Wind approves this as well.*

**[01:41]** ---

*Why not?*

**[01:44]** ---

*Fire approves it.*

**[01:48]** ---

*All right.*

*Water approves it as well.*

**[01:51]** ---

*So now, with this...*

**[01:53]** ---

The formation of  
the Allied Shinobi Force is ratified.

**[01:57]** ---

Monitors on record.

I, Tenga, shall serve as the witness.

**[02:05]** ---

Thank you all very much.

This ends the transmission.

**[02:10]** ---

It is finally over.

**[02:13]** ---

Now it would be good to contact  
the Hidden Leaf at once.

**[03:47]** ---

*The Five Great Nations Mobilize*

**[03:51]** ---

Sakura...

**[03:53]** ---

I wonder where she is now.

**[03:57]** ---

Was she able to persuade Naruto?

**[04:00]** ---

Kiba and Lee are with her.

I'm sure everything's okay.

**[04:04]** ---

Still...

**[04:06]** ---

Well, worrying about it here  
won't do any good.

**[04:17]** ---

Did something happen?

**[04:20]** ---

Hey, Shikamaru.

**[04:23]** ---

Can I talk to you?

**[04:25]** ---

Dad?

**[04:30]** ---

TOBIMARU

Lord Kazekage has returned.

**[04:34]** ---

Did you receive  
Tobimaru's message?

**[04:36]** ---

Yes, ma'am!

**[04:37]** ---

Any word from the Feudal Lords?

**[04:40]** ---

Yes, just a while ago.

**[04:42]** ---

It said that they all  
gave their approval.

**[04:45]** ---

It came sooner than expected.

**[04:47]** ---

Well, considering the situation...

**[04:50]** ---

Those lords, who often act slowly,

**[04:52]** ---

had no choice but to act quickly.

**[04:55]** ---

Things are gonna get busy.

**[04:57]** ---

We'll meet immediately.

**[04:59]** ---

Send for all the officials at once.

**[05:02]** ---

Welcome home, Lady Mizukage.

**[05:04]** ---

We received word from  
the Feudal Lord.

**[05:07]** ---

Let's hear it, go ahead!

**[05:09]** ---

Sir. The Feudal Lords of  
the Five Great Nations

**[05:12]** ---

have approved  
the Allied Shinobi Forces.

**[05:14]** ---

Is that so?

**[05:15]** ---

It's finally time.

**[05:17]** ---

We must hurry to get  
ourselves ready too.

**[05:21]** ---

But it's a good thing we were  
able to secure the Eight-Tails

**[05:24]** ---

before it fell into  
our enemy's hands.

**[05:27]** ---

It's said that the Akatsuki member  
Kisame Hoshigaki

**[05:30]** ---

was defeated in that fight.

**[05:33]** ---

We were able to weaken the enemy's  
might before the war began,

**[05:37]** ---

so that was great.

**[05:39]** ---

Just what you'd expect  
from Lord Raikage.

**[05:42]** ---

*Kisame Hoshigaki...*

**[05:44]** ---

*Really? That guy who was  
called the Tailless Tailed Beast.*

**[05:48]** ---

What's the matter, Chojuro?

**[05:50]** ---

No... Umm... Nothing...

**[05:53]** ---

Where's your energy?  
Are you hungry, or something?

**[05:57]** ---

I've got it! I'll treat you to  
a meal after this!

**[05:59]** ---

Huh?

**[06:00]** ---

Of course, it'll be fried pork cutlets!

**[06:02]** ---

For good luck in battle!

**[06:05]** ---

FRIED PORK CUTLETS

*Fried pork cutlets...*

**[06:07]** ---

HUSBAND HUNTING

*Husband hunting?!*

**[06:10]** ---

I-I don't care for...oily foods.

**[06:13]** ---

How pitiful!

**[06:15]** ---

Keep that up and you'll fail  
at the crucial moment.

**[06:18]** ---

HUSBAND HUNTING

**[06:19]** ---

FAIL

HUSBAND HUNTING?!

*Husband hunting...*

*You'll...fail?!*

**[06:23]** ---

At times like these,

**[06:24]** ---

you should accept whatever  
your elder tells you.

**[06:29]** ---

Shut up, or I'll kill you.

**[06:36]** ---

Well, that was quick.

**[06:38]** ---

Those lords worked quickly

**[06:40]** ---

because the Tailed Beasts  
and Madara were mentioned.

**[06:44]** ---

I can understand the Tailed Beasts.

**[06:45]** ---

But isn't Madara someone  
from long ago?

**[06:48]** ---

He must be really old by now.

**[06:51]** ---

He didn't look that old.

**[06:54]** ---

So who looks older,  
him or our old man?

**[06:57]** ---

I tell you.

The ignorant have it so easy.

**[07:02]** ---

Well, something like war...

It just doesn't seem real.

**[07:07]** ---

Heaven help us...

**[07:09]** ---

if all our shinobi are young kids

who know nothing of war.

**[07:14]** ---

Of course, you-know-who got

talked down by one of those kids.

**[07:22]** ---

*When did you all forsake yourselves?*

**[07:27]** ---

Well, let's just see what

the young ones have got!

**[07:40]** ---

According to the reports,

**[07:42]** ---

it seems there was quite

an uproar at the conference.

**[07:44]** ---

It was unusual that the Sixth Hokage

tried to turn things in his favor.

**[07:50]** ---

The venue was kept secret

and security was tight.

**[07:54]** ---

Who would have thought that place

would be breeched so easily?

**[07:59]** ---

But that's the Akatsuki for you.

**[08:02]** ---

They got into the place so easily

and threw us into an uproar.

**[08:08]** ---

Tell us everything.

**[08:11]** ---

It was right after

the conference started.

**[08:13]** ---

They suddenly appeared out

of the least expected place.

**[08:23]** ---

*Hello!*

**[08:27]** ---

*One problem after another!  
Now what?!*

**[08:30]** ---

*Is it the Akatsuki?!*

**[08:31]** ---

*It seems so.*

**[08:32]** ---

*Sasuke Uchiha has snuck in!*

**[08:36]** ---

*Now, where could he be hiding?*

**[08:46]** ---

*I'm very irritated right now.*

**[08:51]** ---

*If you attack,  
I'll show no mercy.*

**[08:54]** ---

*I would say the same to you!*

**[09:04]** ---

*Elbow Bolt!*

**[09:14]** ---

*Gale Style: Laser Circus!*

**[09:27]** ---

*Sasuke!*

**[09:32]** ---

*W-What is this?!*

**[09:41]** ---

*Gaara... This is even greater  
than your Ultimate Defense.*

**[09:46]** ---

*Impossible!*

**[09:48]** ---

*An absolute defense greater  
than that of the Kazekage?*

**[09:50]** ---

*That's what he said.*

**[09:53]** ---

*It must have been a Visual Jutsu  
of the Mangekyo Sharingan.*

**[09:57]** ---

*And then...*

**[09:59]** ---

*They made us withdraw*

**[10:01]** ---

*and they headed for  
the conference room.*

**[10:08]** ---

*He's coming.*

**[10:20]** ---

*Above?*

**[10:41]** ---

*It pains my heart*

**[10:43]** ---

*every time I see such  
a handsome man melt away.*

**[10:48]** ---

*But you have to die.*

**[10:50]** ---

*So a brat like you  
defeated Deidara?*

**[10:53]** ---

*Well, I hold no grudge against you,  
but many ninja wish you dead.*

**[10:59]** ---

*So long...*

**[11:03]** ---

*Particle Style:  
Atomic Dismantling Jutsu!*

**[11:14]** ---

*My name is Madara Uchiha.*

**[11:22]** ---

*Sasuke!*

**[11:25]** ---

*I have something I want  
to explain to you all.*

**[11:28]** ---

*And once you comprehend it,  
I want to pose a question.*

**[11:36]** ---

*To think that four Kage together  
couldn't take on Sasuke Uchiha.*

**[11:42]** ---

*That is the power of the Akatsuki.*

**[11:45]** ---

*Why did they attack  
the Five Kage Summit?*

**[11:49]** ---

*To show off their strength?*

**[11:53]** ---

*Judging from their individual actions,*

**[11:55]** ---

*it is difficult to say whether  
the objectives of*

**[11:57]** ---

Sasuke Uchiha and Madara  
were the same.

**[12:00]** ---

However, it seems that  
Madara thought, with any luck,

**[12:04]** ---

he could take  
the five Kage hostage

**[12:07]** ---

in order to advance his own plan.

**[12:10]** ---

The five Kage?! How arrogant!

**[12:13]** ---

What was Madara's plan?

**[12:17]** ---

He called it his  
"Project Tsuki no Me."

**[12:23]** ---

He already has possession  
of seven Tailed Beasts,

**[12:26]** ---

beginning with my One-Tail.

**[12:30]** ---

It seems Madara plans to collect

**[12:31]** ---

the two remaining Tailed Beasts  
and resurrect the Ten-Tails,

**[12:35]** ---

the combination of every Tailed Beast,

**[12:37]** ---

in order to make himself  
the Jinchuriki of the Ten-Tails.

**[12:41]** ---

And using that power,

**[12:43]** ---

he would place the world  
under Infinite Tsukuyomi.

**[12:46]** ---

And he would place  
all humans under his rule,

**[12:49]** ---

and he would control them.

**[12:52]** ---

A world free of antagonism and strife.  
Is that what he said?

**[12:58]** ---

Ridiculous! That would be

the end of the world.

**[13:03]** ---

Exactly. That's all the more reason  
we must stop him.

**[13:07]** ---

That is what the Allied  
Shinobi Forces are for.

**[13:10]** ---

But if that is the case,

**[13:12]** ---

I worry about the whereabouts  
of Danzo Shimura.

**[13:14]** ---

I hear that he was  
the one controlling the Hidden Leaf

**[13:17]** ---

from behind the scenes  
for a long time.

**[13:19]** ---

I'd hate to get shot in  
the back at a time

**[13:21]** ---

when we are all trying  
to build solidarity.

**[13:26]** ---

As to that,

**[13:27]** ---

every Hidden Village should  
now be out searching for him.

**[13:31]** ---

It seems some of  
the Mizukage's followers

**[13:32]** ---

did come in contact  
with him once, but...

**[13:35]** ---

What? We're in the middle  
of a meeting.

**[13:38]** ---

Pardon me.

There is an urgent report.

**[13:40]** ---

Come in.

**[13:46]** ---

We have received a message

**[13:47]** ---

from Kakashi Hatake

of the Hidden Leaf.

**[13:49]** ---

It seems Kakashi Hatake  
and two other ninja

**[13:51]** ---

came upon Sasuke Uchiha  
and Madara, and fighting ensued.

**[13:56]** ---

It seems they were able to  
confirm the death of Danzo Shimura.

**[14:00]** ---

Danzo is dead?!

**[14:02]** ---

What?!

**[14:03]** ---

Someone so skilled that  
he became the Hokage?

**[14:09]** ---

What about Madara and Sasuke?

**[14:10]** ---

Sir! It seems they used  
the Transportation Technique to disappear.

**[14:22]** ---

It's certain, the Akatsuki  
is definitely strong.

**[14:24]** ---

Their capability of war waging  
is unknown.

**[14:27]** ---

But the true strength of  
our Allied Shinobi Forces,

**[14:30]** ---

which is unparalleled in history,  
is also unknown.

**[14:34]** ---

Earth, Water, Fire, Wind,  
and Lightning...

**[14:38]** ---

If we unite all the shinobi's power,

**[14:41]** ---

I believe we can  
counter them thoroughly.

**[14:45]** ---

Above all, we must win this battle  
or the world will end.

**[14:54]** ---

Begin stockpiling ninja tools

and rations immediately.

**[14:58]** ---

All official missions will  
be temporarily halted

**[15:00]** ---

in preparation for battle.

**[15:02]** ---

Give me a list of all shinobi  
belonging to the village.

**[15:05]** ---

At the same time,

**[15:06]** ---

I want each platoon to begin  
preparing their tactical plans.

**[15:12]** ---

No way! Sasuke attacked  
the Five Kage Summit?!

**[15:17]** ---

I hear they're about to announce it.

**[15:20]** ---

Seems there is utter confusion  
among the officials.

**[15:24]** ---

So it's true that Sasuke is  
a member of the Akatsuki,

**[15:27]** ---

who crushed the Hidden Leaf.

**[15:30]** ---

Looks like this is gonna  
turn out to be a drag.

**[15:37]** ---

These are orders  
from Lady Mizukage.

**[15:39]** ---

Confirm our supplies of  
ninja tools immediately!

**[15:41]** ---

Make a list of anything  
we're short on!

**[15:46]** ---

I don't know about  
this Allied Shinobi Forces,

**[15:48]** ---

but I won't join up with  
those guys from the Stone.

**[15:51]** ---

The Akatsuki is a hateful group

that brought

**[15:54]** ---

the nightmare of  
the Fourth Mizukage upon this nation.

**[15:57]** ---

The Hidden Stone have used

**[15:59]** ---

the Akatsuki again and again,  
until now.

**[16:03]** ---

The higher-ups may order it,

**[16:04]** ---

but there's no way Ganryu  
would accept it.

**[16:09]** ---

You're being very careful with them.

**[16:11]** ---

They are the great masterpieces  
of a legendary puppeteer.

**[16:15]** ---

I cannot allow myself  
to be bested

**[16:17]** ---

by the generations of  
puppeteers before me.

**[16:20]** ---

What about you?

**[16:22]** ---

I just sent off messages

**[16:24]** ---

to those ninja currently  
on far away missions.

**[16:27]** ---

But to think it has come to  
killing a Hokage.

**[16:30]** ---

You mean Sasuke Uchiha?

**[16:32]** ---

I knew it, but he's really fallen  
as low as you can get.

**[16:38]** ---

But...

**[16:40]** ---

*Naruto, you told me,  
"I am going to be the Hokage."*

**[16:47]** ---

*I became the Kazekage.*

**[17:02]** ---

*If you are prepared to bear  
the burden of being a Kage,*

**[17:05]** ---

*then do what is right  
as Sasuke's friend.*

**[17:30]** ---

He didn't seem to  
be convinced, did he?

**[17:33]** ---

It's because he never gives up.

**[17:36]** ---

He's the one who changed  
the old Gaara,

**[17:38]** ---

the one we could never approach.

**[17:42]** ---

No matter how lost in  
the darkness a person might be,

**[17:44]** ---

he will hold out his hand.

**[17:46]** ---

He will try to save him.

**[17:49]** ---

That's how he is.

**[17:51]** ---

Gaara...

**[17:53]** ---

But it's Sasuke himself  
who's seeking the darkness.

**[17:56]** ---

This time, I don't think...

**[17:57]** ---

It has to be Naruto's decision  
after that.

**[18:00]** ---

What he will do as a friend.

**[18:04]** ---

I will simply give my all to  
protect my friends...

**[18:09]** ---

and the world!

**[18:15]** ---

Look. There's another black Kite flying in.

**[18:17]** ---

How many does that make?

**[18:19]** ---

Come on, Konohamaru,  
forget about that!

**[18:23]** ---

I'd rather know where  
Naruto has gone!

**[18:27]** ---

It's a Leaf Hero Newspaper,  
after all.

**[18:30]** ---

I haven't snagged  
the all-important interview!

**[18:33]** ---

Yeah. When he and I had  
that Pervy Ninjutsu contest,

**[18:36]** ---

he said he would come right back.

**[18:38]** ---

Wha—?!

**[18:39]** ---

What do you mean  
by Pervy Ninjutsu?!

**[18:41]** ---

You're so lewd, Konohamaru!

**[18:43]** ---

Lewd?! You're talking about  
my secret lethal move!

**[18:47]** ---

Konohamaru! They say Naruto  
has come home!

**[19:04]** ---

Sakura...

**[19:07]** ---

I'm back.

**[19:09]** ---

I heard from my dad...  
about Sasuke.

**[19:12]** ---

Yeah...

**[19:14]** ---

And I fought with him.

**[19:19]** ---

"Fought"? You mean with Sasuke?!

**[19:24]** ---

I'll give you the details later.

**[19:26]** ---

Sorry, but would you mind getting  
everybody together?

**[19:30]** ---

There's something I want to say.

**[19:35]** ---

Okay.

**[19:37]** ---

Naruto.

**[19:39]** ---

We were waiting for you,  
you know?

**[19:40]** ---

Hey, you guys.

**[19:42]** ---

I just need to get an interview  
from you

**[19:44]** ---

and the Leaf Hero Newspaper  
will be done!

**[19:46]** ---

Naruto, time for your interview!

**[19:49]** ---

Oh, that's right.

**[19:53]** ---

But I have to make a report,  
so let's do it another time.

**[19:56]** ---

What? You keep saying next time!

**[20:00]** ---

But you promised!

**[20:03]** ---

You always keep us waiting!  
You're so mean, Naruto!

**[20:07]** ---

So when's "next time"?

**[20:09]** ---

- Yeah, we've been waiting for so long!  
- Naruto! Come on, when?

**[20:13]** ---

- C'mon!  
- Naruto!

**[20:16]** ---

Hey! Why don't you say  
something too, Konohamaru?

**[20:20]** ---

I wonder what happened.

**[20:22]** ---

Huh?

**[20:23]** ---

There seems to be something different about Naruto.

**[20:28] ---**

Huh? What are you talking about, Konohamaru?

**[20:31] ---**

There's nothing different. He looks like his usual self.

**[20:34] ---**

That's true, but...

**[20:37] ---**

So when is "next time"?

**[22:36] ---**

What's that? They're fast!

**[22:39] ---**

It's Kakashi Sensei and Guy Sensei.

**[22:41] ---**

Those two...  
Could it be that again?

**[22:44] ---**

No mistake about it.  
It's their rivalry contest.

**[22:47] ---**

Guy Sensei probably challenged him.

**[22:49] ---**

Of all the times to do this.

**[22:51] ---**

No, that's exactly why he's doing this now.

**[22:55] ---**

Next time on Naruto Shippuden:  
"Kakashi Hatake, the Hokage"

**[22:59] ---**

What a splendid contest, Guy Sensei!

**[23:04] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 07:33:01 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 07:33:02 UTC by whimsee